

Autorisation des aides d'État dans le cadre des dispositions des articles 107 et 108 du TFUE

Cas à l'égard desquels la Commission ne soulève pas d'objection

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2013/C 162/03)

Date d'adoption de la décision	20.2.2013	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.31860 (N 506/10)	
État membre	Slovaquie	
Région	—	Régions non assistées
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi.	
Base juridique	<p>1. Zákon 238/2006 Z. z. o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</p> <p>2. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 426/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o výške odvodu z dodanej elektriny koncovým odberateľom a spôsobe jeho výberu pre Národný jadrový fond na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi.</p> <p>3. Zákon 391/2012, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 238/2006 Z. z., o Národnom jadrovom fonde na vyradovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi (zákon o jadrovom fonde) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.</p>	
Type de la mesure	Régime d'aide	Slovenské elektrárne a. s., Javys a. s.
Objectif	Autres — Démantèlement sûr	
Forme de l'aide	Subvention directe	
Budget	Budget global: 2 364 Mio EUR Budget annuel: 70 Mio EUR	
Intensité	—	
Durée	1.1.2011-31.12.2041	
Secteurs économiques	Production, transport et distribution d'électricité	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR Mierová 19 827 15 Bratislava 212 SLOVENSKO/SLOVAKIA	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Date d'adoption de la décision	6.3.2013	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.34359 (12/N)	
État membre	Pologne	
Région	Miasto Warszawa	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Pomoc dla MPR „Sarmatia” sp. z o.o. na realizację projektu budowy rurociągu naftowego Brody–Adamowo (jako części rurociągu Odessa–Brody–Płock)	
Base juridique	<ol style="list-style-type: none"> 1) Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju 2) Ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych 3) Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko na lata 2007–2013, wersja 3.0 zatwierdzona decyzją Komisji Europejskiej COM(2011) 9376 z dnia 21 grudnia 2011 r. 4) Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007–2013: Szczegółowy opis priorytetów 5) Załącznik nr 1 do Szczegółowego opisu priorytetów Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko: Kryteria wyboru projektów dla Priorytetu X: „Bezpieczeństwo energetyczne, w tym dywersyfikacja źródeł energii” 6) Załącznik nr 2 do Szczegółowego opisu priorytetów PO Infrastruktura i Środowisko – Organizacja systemu oceny i wyboru projektów w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 7) Wytyczne Ministra Rozwoju Regionalnego w zakresie jednolitego systemu zarządzania i monitorowania projektów indywidualnych, zgodnych z art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju 8) Lista projektów indywidualnych dla Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013 (aktualizacja z dnia 12 sierpnia 2011 r.) 9) „Polityka Rządu RP dla przemysłu naftowego w Polsce”, przyjęta przez Radę Ministrów w dniu 6 lutego 2007 r. 10) „Polityka energetyczna Polski do 2030 roku” przyjęta przez Radę Ministrów w dniu 10 listopada 2009 r. 11) Umowa nr UPP-POIS.10.01.00-00-019/10-01 z dnia 27 stycznia 2010 r. dotycząca przygotowania projektu budowy rurociągu naftowego Brody–Płock z możliwością jego przedłużenia do Gdańska lub w kierunku zachodnim (pre-umowa) 12) Wytyczne Ministra Rozwoju Regionalnego w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 13) Projekt umowy o dofinansowanie 	
Type de la mesure	Aide individuelle	—
Objectif	Développement sectoriel, réalisation d'un projet important d'intérêt européen commun	
Forme de l'aide	Subvention directe	
Budget	Budget global: 545 Mio PLN	
Intensité	37 %	
Durée	1.12.2012-31.12.2015	
Secteurs économiques	Transports par conduites	

Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Instytut Nafty i Gazu ul. Lubicz 25A 31-503 Kraków POLSKA/POLAND
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Date d'adoption de la décision	20.12.2012	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.35709 (12/N)	
État membre	Slovénie	
Région	—	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Recapitalisation of NKBM	
Base juridique	Accord portant sur un prêt hybride	
Type de la mesure	Aide ad hoc	Nova Kreditna Banka Maribor d.d. (NKBM)
Objectif	Remède à une perturbation grave de l'économie	
Forme de l'aide	Autres formes de prises de participation — Augmentation de capital sous la forme d'un prêt hybride	
Budget	Budget global: 100 Mio EUR	
Intensité	—	
Durée	à partir du 31.12.2012	
Secteurs économiques	Activités des services financiers, hors assurance et caisses de retraite	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Ministry of Finance Župančičeva 3 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA Tél. +386 13696300 Fax +386 13696659 Courriel: gp.mf(at)gov.si	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Date d'adoption de la décision	22.1.2013	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.35999 (12/N)	
État membre	Grèce	
Région	—	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Prolongation of the Guarantee Scheme and the Bond Loan Scheme for Credit Institutions in Greece	
Base juridique	Law No 3723/2008 'For the enhancement of liquidity of the economy in response to the impact of the international financial crisis'	
Type de la mesure	Régime d'aide	—
Objectif	Remède à une perturbation grave de l'économie	
Forme de l'aide	Garantie, autres — Bond loan scheme	
Budget	Budget global: 93 000 Mio EUR	
Intensité	—	
Durée	jusqu'au 30.6.2013	
Secteurs économiques	Activités financières et d'assurance	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Ministry of Finance Nikis 5-7 ΕΛΛΑΔΑ/GREECE	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Date d'adoption de la décision	29.4.2013	
Numéro de référence de l'aide d'État	SA.36345 (13/N)	
État membre	Royaume-Uni	
Région	—	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Renewable Heat Incentive (RHI) scheme — Air quality requirements	
Base juridique	<p>Primary legislation (power to introduce the RHI scheme): Section 100 of the Energy Act 2008</p> <p>Secondary legislation — The Renewable Heat Incentive Scheme Regulations 2011, http://www.legislation.gov.uk/ukdsi/2011/9780111512753/contents</p> <p>The regulations above were amended in 2012 — The Renewable Heat Incentive Scheme (Amendment) Regulations 2012, http://www.legislation.gov.uk/ukdsi/2012/1999/contents/made</p>	
Type de la mesure	Régime d'aide	—
Objectif	Protection de l'environnement	
Forme de l'aide	Autres — Un tarif prédéterminé en pence/kWh pour la production de chaleur utile d'origine renouvelable.	
Budget	—	
Intensité	—	
Durée	jusqu'au 30.6.2040	
Secteurs économiques	Secteurs économiques éligibles au bénéfice de l'aide	
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	<p>Department of Energy and Climate Change 3 Whitehall Place London SW1A 2AW UNITED KINGDOM</p>	
Autres informations	—	

Le texte de la décision dans la (les) langue(s) faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>